WHITE STAR DOMINION LINE SHIPS ЗАОСМОТРЕНІ В НАЙЛІПШІ ВИГОДИ

За дуже низьку ціну, пасажирська третя класа на кораблях White Star-Dominion Line, задоволить кожного найлуччою вигодою спалень і поживою.

З сім або котрім небудь іншим офісі White Star-Dominion Line купіть наперед оплачену корабельну карту, щоби спровадити Вашу родину до Канади. Ми ручимо, що через наш офіс, або офіси найбільші них в Европі, спровадимо їх безпечно. Ми поможемо дістати перміти для Ваших кревних приїхати до Канади.

Ми помагаємо також зарезервувати сидячі місця на зелізниці, одержати паспорти і візи, виміняти їх гроші і в кожній справі, відносно потрібної помочи, в подорожі до Канади служимо сейчас і даємо сопоруку забезпечену вигоду і скорість.

Коли висилаєте гроші до родини в Европі, так купуйте White Star-Dominion Line Моней Ордери. Вони коштують дуже мало і Ваші гроші будуть забезпечені від страти та будуть вилачені в повній вартости їх ціни.

За повними поробами і безплатною помочею приходіть або пишіть:

286 MAIN ST., WINNIPEG
Ukrainian Department

RED STAR LINE
WHITE STAR-DOMINION LINE

Попит за молоденькою телятиною зростає

Згідно з донесенням американських [illegible] худобою на зарізі по всіх містах Злучених Держав зростає сильно попит за молодою телятиною. За то менше питають за телятами і добре тучеными биками. Таке саме явище є помітне і в Канаді і про се може кожний переконатися з цін едмонтонського сток-арду. На се звертаємо увагу наших фармерів, які за бедьми випродують телята, замість їх відповідно підкормити і продати за добрі гроші.

СЬВЯЩЕНИК УБІЙНИКОМ

В січні с. р. настоятель сиротинця в Губреде коло Квебеку св. Умор велів силою 8-літнього хлопчину до кипячої води за се, що він занечистив собі одіння. Крім того він дав перед тим зовсім іргим хлопцям [illegible] сироту побити. Після "купелі" хлопчик помер і о. Умара поставили в Монреалі перед суд за убійство хлопця. Судова розправа виказала, що настоятель сиротинця о. Умар дуже [illegible] під поміреним собі дітьми. Суд присяжних узнав о. Умара винним убійства.

Наложився на життя іспанського короля

Іспанська поліція відкрила, що іспанські анархісти наложилися вбити й згладити зі сьвіта короля Альфонса XIII. На желізній дорозі між Варцелоною і Сарагоссою найшли під шинами кілька бомб, призначених на короля. В тій справі арештували кілька осіб, які признались до намірного вбійства.

Сильний град в Кастор

В околицях Кастор, Альта. випав дня 10. червня с. р. дуже сильний град. Він прибив збіже до землі, однак є надія, що воно ще підвестися.

Домагаються сильної іміграції

Осібний парляментарний комітет для желізнодорожних канадійських справ виготовив свій звіт і предложив його парляментови. В тім звіті домагаються, щоб домініяльний уряд і парлямент започаткували політику сильної іміграції до Канади, бо від сего залежить будучність цілої Канади.

Лібаральна конвенція в Мензіс

Дня 10. червня відбулася конвенція лібералів в місті Мензіс, Альта., в справі назначення кандидата в окрузі Вермілион на случай домініяльних виборів. Конвенція вибрала кандидатом на посла п. Еббета.

УРОЖАЙ В КАНАДІ

Статистика домініяльного уряду рільництва стверджує, що з 30. мая с. р. засіви в Канаді виносять 102 проценти. В минулім році виносили у тім самім часі, 96 процентів. Манітоба виказує 102 проценти, Саскачеван 100, Альберта 107 процентів.

Видно, що в пеклі не дуже печe

Американський сьвященик Домбес з Деріен, в Злучених Державах [illegible] про супружний стан [illegible] [illegible] ... [illegible] ... Не давно він змінив основно свій погляд на супружжє, бо в другім поночвався з [illegible]. Світ і каже, що в сім другім пеклі не дуже то [illegible].

Віщують два долари за бушель пшениці

П. Джілеспі, голова великої зелізної компанії, який на днях вернув до Едмонтону з Форт Вілліям, каже, що по його думці, ціна за пшеницю буде сеї осени виносити 2 дол. В Злучених Державах не вродило і там обраховують сегорічний збір на 250,000,000 бушлів менше ніж в минулім році. Засіви в цілій Канаді прекрасні.

НЕБУВАЛЕ ВЕСІЛЛЯ

Минулої суботи і неділі відбулося в околиці Чипмен в домі п. Варшавського одно чи не найбільше весілля, яке коли небудь було не тільки в Альберті, але і в Канаді. Було се весілля в нагоди вінчання панни Йосифіни Варшавської з п. Теодором Гомайовським з Чипмен. Як молода пара так і їх родичі п. Іван Варшавський і п. Іван Гомайовський є широко знані [illegible] околиці Чипмену і не дивниця, що в сім весіллю взяло участь близько 800 людей.

П. Іван Варшавський, бувши молодим, є великий купець, який через роки скупував в Альберті живий скот, доробився поважного маєтку і є одним з найбогатших наших людей в Альберті. П. Варшавський знаючи, що свій дорібок може завдячувати свому народові, який поширює його в інтерес, уважав за відповідне віддячитися своїм знакомим в сей спосіб, що запросив на весілля сотки гостей не зважаючи, чи вони з Галичини чи з Буковини — католики чи православні. Він доложив всіх старань і кошту, щоби се весілля устроїти так, щоби воно остало довгі роки в пам'яті тих, що були на нім.

В суботу рано до Чипмен зачало наїздити множество автомобілів. Молодчо зачало прибирати святочний настрій. Около десятої години коло помешкання п. Варшавського почала грати українська банда духових інструментів з Мондер, яка супроваджала молоду пару і прибувших гостей до церкви.

В церкві гідирани о. Тимотео Гузова Боку, почим звінчав молоду пару в присутности повних [illegible] [illegible] ... [illegible] ...

[illegible] ...

Шифкарти

CANADIAN PACIFIC

Коли Ви задумуєте спровадити **СВОЇХ РІДНИХ** зі Старого Краю до **КАНАДИ** Вам оплатиться купити для них Шифкарту по найнизшій ціні зі **Львова, Черновець, Києва** і инших міст европейських країв до всіх частий Канади

Скора і безпечна транспортація. — Знаменита услуга. — Приємна подорож.

Ми постараємось о "Позволення на Віїзд" для імігрантів від канадійського уряду даром

По близші поради і поміч узайдітесь до:

G. M. KUZYK
Travelling Pass. Agent.
C.P.R. Bldg.
Edmonton, Alberta

або:

C. W. CASEY,
264 Main Street, Winnipeg, Man.
General Agent.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

Понеділок, 15 Червня, 1925.

ПШЕНИЦЯ—	
Ч. 1. Нортерн	166
Ч. 2. Нортерн	162
Ч. 3. Нортерн	157
Ч. 4	140
Ч. 5	121
Ч. 6	99
Паша	70
ОВЕС—	
Ч. 2. С. В.	63
Ч. 3. С. В.	58½
Екстра Ч. 1. Паша	58½
Ч. 1. Паша	51½
Ч. 2. Паша	49
Реджектед	41
ЯЧМІНЬ—	
Ч. 3. С. В.	86
Ч. 4. С. В.	84
Паша	77
ЖИТО—	
Ч. 2 С. W.	102
ЦІНИ ХУДОБИ—	
Добрі бички	700 750
Добрі бички	600 650
Середні бички	450 550
Добрі телиці	550 650
Добрі телиці	250 350
Добрі корови	450 500
Добрі бугаї	150 250
Добре тучені овечки	450 500
Середно тучені баранці	375 425
Добрі свині	750 800
Добрі телята	600 700
Ягнята	1300 1350
Вівці	800 850

ЧИТАЙТЕ І ШИРІТЬ
НАШ ПОСТУП

НА ПРОДАЖ

ДОБРИЙ млин, виїде 60 бочок муки **ДЕННО**. В добрім фермерськім дистрікті.
Зголошуйтеся до:
J. RIVE..S
Innisfree, Alta.

НОВИСТЬ В СМОКИ ЛЕЙК

Ми іншим відписали отворили сего року в цілю нову Шапу для бравання фотографій. Не робить ріжниці, в яку погоду хто прийде, чи ясно чи хмарно, а образи будуть гарні, бо ми маємо до того новий спосіб. Ану спробуйте а не пожалуєте.

Кождого дня отворена Шапа до брайання фотографій від год. 10-ої перед полуднем до 6-ої години по полудни.

Ціни низькі і скоро виробляєся фотографії, після нової системи.

За трвалість образів гарантуєся.

СМОКІ ЛЕЙК ФОТО-СТУДІЯ
Войценко і Син

Чи Ви вже приєднали нового передплатника. для "Нашого Поступу"?

Одинока Українська Корабельна Агенція в Альберті
яка послужить Вам чесно в справі спроваджання родини або знакомих до Канади по умірнованій ціні; виробить Вам дозвіл на віїзд до Канади. Ми висилаємо гроші до Старого Краю в американських долярах.
UKRAINIAN IMMIGRATION & COLONIZATION ASS'N
10327—101st St. Edmonton, Alta.

Український Будівничий
Перебираю контракти на будову великих будинків, як в місті так і на колонії.
Також виконую всякі роботи входячі в обсяг теслярства (карпентерки).
За роботу гарантую
Ціни умірковані
Пишіть або удайтеся до:
J. DANYLOWYCH
11835 93 ST. EDMONTON

АДВОКАТИ

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛІЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

MACKENZIE, SPEERS & CO.
K. C. Mackenzie R. W. Speers
Адвокати і Нотарі
Судові і адміністраційні справи
Bank of Montreal Building
Cor. Jasper and 101st St. Edmonton

WELLS & RICHARDS
АДВОКАТИ І НОТАРІ
Випозичаємо гроші
[illegible]
841 Tegler Bldg.
Edmonton. Alberta

EWING, HARVIE & BURY
АДВОКАТИ, СОЛІСИТОРИ І Т. Д.
Позичаємо гроші
Bank of Toronto Building Phone 1100
Edmonton, Alberta, Canada

SHORT & CROSS
Шорт, Крос, Менлейн і Менорайл
Адвокати, Повновласники, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЗИЧКИ
Банк оф Нова Скошія Тел. 1151

BOOTHE & MORROW
Адвокати, Солісітори, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЗИЧКИ
У всяких судових справах удавайтеся до нас
Тел. 2576 908-10 Мекліот Блок Едмонтон

Milner, Matheson, Carr & Dafoe
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові
Гроші на позички на фармерські реальности
Роял Банк Едмонтон, Альта

MACKAY, MCDONALD & WELLS
Адвокати, Солісітори, Нотарі
Полагоджуємо всякі судові справи
522 Теглер Блок Телефон 6367

GUY PATTERSON
АДВОКАТ СОЛІСИТОР
Гроші на визичення
602 Tegler Building Edmonton

VAN ALLEN SIMPSON & CO.
Адвокати і Нотарі
Полагоджують всякі справи судові як карні так і цивільні.
Телефон 5339 211 Емпайр Блок
ЕДМОНТОН АЛЬБЕРТА

Nichols Bros.
Відливарня і Всякі Направи
Заложуємо наси в тартаках і в инших паровых заводах та в машинах до вертіння керниць. Острим і розвертаємо шпи і циркулярки. Коли вам треба спекулювати "Стім Гейдж" чи "говернор" або направити, удавайтесь до нас.
ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ
PHONE 1361
10163 98th Street, Edmonton, Alta.

Передплачуйте "НАШ ПОСТУП"

**ОДИНОКУ УКРАЇНСЬКУ ЧАСОПИСЬ В АЛЬБЕРТІ ВИХОДИТЬ В ЕДМОНТОНІ ЩО ТИЖНЯ В СЕРЕДУ
РІК ВИДАННЯ III.
ПЕРЕДПЛАТА ВИНОСИТЬ НА РІК $2.00.
НА ПІВ РОКУ .... $1.00.**

"НАШ ПОСТУП" видаєся в інтересі Українського Народа в Канаді взагалі, а Українців в провінції Альберти спеціяльно.

"НАШ ПОСТУП", як провінціональна альбертійська газета, подає найбільше вістий з области нашого життя в Альберті; пише в дуже приступний спосіб про справи фармерські, економічні, політичні і культурні.

"НАШ ПОСТУП" за три роки свого істнування здобув собі признання тим, що поміщує більше оригінальних статей чим инші навіть більші форматом часописі, та що стоїть понад всякі релігійні секти і не вносить між своїх читачів релігійних спорів, а служить тільки чисто культурно-народним інтересам всіх верств нашого народа, і як такий, повинен бути в хаті кождого Українця.

"НАШ ПОСТУП" вірить, що український нарід тут в прибраній новій Вітчині здобуде собі пошану і горожанську гідність серед наших сусідів тільки тоді, коли наш нарід без огляду на релігійні вірування та політичні приналежности, буде свідомим народом як свої національности так і горожанських прав і тому "Наш Поступ" стараєсь вказувати нашому народови дорогу до зрозуміння сили в свідомости і солідарности.

Хоч би Ви кільки читали українських газет, то Ви не можете бути без "Нашого Поступу", бо без него як без очий не побачите, що дієсь в вашій власній провінції і околиці.

В своїм власнім інтересі Ви повинні передплачувати "Наш Поступ"

Замовте собі "Наш Поступ" ще нині посилаючи на него передплату на адрес:

OUR PROGRESS
10336—96th St. EDMONTON, ALTA.

Н. РОМАНЮК
ПРАВНИК
з фірми Н. А. Mackie, K. C.
Адвокат і Нотар
Адреса:
N. ROMANIUK
201 McLeod Bldg.
Телефон 5970
Полагоджуємо тутешні і старокраєві судові справи.
Можете писати в українській мові.

ДУЛАНОВА ПАТЕНТОВАНА ПРИСТАВКА ДО ЖНИВАРКИ

Новонайдена приставка до жниварки є найліпшою з усіх придуманих доси приставок. Коли вже приходить до запрягу чотирох коней, то вона приходить [illegible] на середину жниварки. Штабка, яка переходить зі середини трока [illegible] ... [illegible] ... кождий кінь тягне рівно а також стіл іде рівно і то так у густім як і рідкім збіжу без жадної перешкоди. При тім збіже у трибах ніколи не забиваєся і не спиняє ходу полотнів. Так само стіл тримаєся рівно у збіжу навіть тоді, коли обводи обох колес зрівнає рівні, як при возі. Стіл ніколи не подаєся на скіс у збіжє, але все тримаєся більше на сторону стерні. Трок не потребує вже врізуватися в землю а через те улекшуєся для коней працю о 1180 Г.П.

Найголовніше при тій приставці є те, що коли доходите до кінця покосу, то обернете жниварку на одній місци а то тому, що колесо жниварки, яке ходить від збіжа, обертаєся на одній місци. Через те кождий узол збіжа буде рівним. Також можете скільки кити цілу жниварку назад разом зі столом. **Ціна $26.00**

По інформації удавайтеся або пишіть до:

W. FERBY 10660 96TH ST. EDMONTON, ALTA.

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY WEDNESDAY
10336 96 St. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS
Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП
Український Просвітно-Економічний Тижневик
[illegible] кождої середи в Едмонтоні, Альберта.
10336—96 Стр. Тел. 1834

РІК III. ЧИСЛО 85. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 1. ЛИПНЯ, 1925. EDMONTON, ALBERTA, JULY 1st, 1925. VOL. III. No. 85.

ШТРАЙК ВУГЛЕКОПІВ В ДРОМГЕЛЛЕР

Вуглекопи в копальнях в Дромгеллер розбилися на два ворожі сторонництва. Одні з них — і за ними є більшість — заявилися за признанием спілки Юніон Майнерів Америки і за сотворенням Канадійської Юнії. Ся часть вийшла також на штрайк, бо є невдоволене з контракту, який Юнія Майнерів Америки заключила. Друга часть, менша від попередної, осталася вірна Юнії Майнерів Америки і постановила далі працювати. Штрайкуючі вуглекопи порозставляли свої пікети і стараються не впустити до копалень тих робітників, що хотять працювати. На тім тлі прийшло до сутички з поліцією, при чім арештовано Левиса Мек Кональда за звиваду поліції. Через се, що в Дромгеллер на тлі частиного штрайку заносилося на неспокій, Келгарі вислано для скріплення поліції до Дромгеллер відділ поліції.

[illegible] ...

ІНДІЯНИ НА ЕДМОНТОНСЬКІЙ ВИСТАВІ

Виставовий комітет в Едмонтоні поробив заходи, щоб на сегорічній виставі були репрезентовані Індіяни. В тій цілі спровадить до Едмонтону трох індіянських начальників з їх родами. Індіяни привезуть зі собою всі свої причандали, ужинані ними в щоденним житю. Вони будуть танцювати свої національні танці а кроме того заранжують напад Індіян на Форт Гудсон-Бейської компанії на взір тих нападів, які Індіяни часто виконували на перших піонірів европейської культури в Канаді.

Сьвяточного отворення довершить, як ми вже доносили, генеральний губернер Елен. Бинг. Він віїде на виставову площу часть парадної ескорти Елен. Бинга будуть творити індіянські їзди в своїх національних строях. Виставу отворено дня 13. липня с.р. о 2. год. по пол. Перед другою годиною відбудеся похід головними улицями міста.

ЩО ГОВОРИТЬ АНГЛІЙСЬКИЙ МІНІСТЕР ПРО ЕВРОПУ

[illegible] ...

АЛЬБЕРТІЙСЬКИЙ УГОЛЬ ДЛЯ ОНТАРІО

Справа доставу угля з Альберти до Онтаріо має бути знов на [illegible]. Так [illegible] ... в Едмонтоні, [illegible] ... До Онтаріо по ціні $7.00 за тону.

З того виходить, що коли би пресі не була підняла крику, то нічого би не було вийшло. А так накаряли і пан Тонтон трохи змак.

КОМУНІСТИ ДОМАШНОГО ХОВУ

До тепер ми все чули в Канаді про форейнерських комуністів. Недавно почали тутешні англійські газети писати про своїх рідних комуністів. В неділю дня 21 червня с.р. виступав в Едмонтоні в залі в театрі Джем п. Сміт з Торонто і голосив дуже революційні річи. Він казав, що парлямент нічого не зділає в справі, поліпшення долі робочого народу і гарячо взивав слухачів до революції. Сам він п. Сміт, недавно ще методистський сьвящ. і президент манітобської конференції нині є комуністом. Ще в р. 1919 голосив він проповіди в церкві а в часі штрайків в тім самім році він промовляв до штрайкуючих робітників і ся друга промова йому більше припала до серця, ніж проповіди в церкві і він більше до церкви не вернув.

В тім дусі він говорив дуже довго, хвалив комуністичний рух, ганив буржуазію і взивав до перевороту. Може хоч тепер перестануть тутешна англійська преса закидати, що коли би в Канаді не було форейнерів, то й не було би тут комуністів.

"К. У." ПРОГРАВ ПРОЦЕС

Минувшого тижня відбувся в Вінніпегу процес між о. Савчуком противреси Укр. Православної Церкви в "Канадійським Українцем" за очернення, якого мав допуститися "К. У." проти православної церкви.

Суд признав "Канадійського Українця" винним і присудив заплатити о. Савчукови $7,000 відшкодування.

РЕВОЛЮЦІЯ В ГРЕЦІЇ

В Греції знов прийшло до гідської революції. Дотеперішний премієр Міхалакопулос уступив а його місце заняв Папанастазіу. Зреволюціонізовані офіцери заняли всі публичні будинки столиці Атен. До революції прилучилися всі сухопутні і морські війська. Бідна то Греція, що з власним військом не може дати собі ради. І бідне те мусить бути військо, що мішаєся до політики і робить одну революцію за другою.

МАНІЯ ПОЇЗДКИ НА БІГУН

Недавно тому вернув з околиць північного бігуна норвезький учений Амундзен, який через двайцять кілька днів безпокоїв сьвіт тим, що не давав про себе вістки. Всі думали, що він десь там загинув. На щастє Амундзен вернув здоров і йому нічого лихого не сталося.

Як доносять газети, незадовго вибирається на бігун також літаком якийсь вчений Американець. Найновіші вісти доносять знов, що з Ліверпулю в Англії збираєся також в подібну околиць Канадієць Андерсон, родом з Вікторії в Б. К. Вітфорд.

ГРІЗНІ ЗАВОРУШЕННЯ В КИТАЮ

Заворушення в Китаю проти чужинців — головно Англійців і Японців — прибирають що раз то грізніших розмірів. Китайський уряд, як сего впротім можна було сподіватися, симпатизує з проти чужинецьким рухом і навіть його пособлює тайно. На чолі руху стоїть китайське студенство. Депутація студентів, з 48 високих шкіл в Пекіні зажадала від уряду зірвання дипломатичних взаємин з Англією. В Англії напружене схвалення. Ще не знати, що може принести найблизший день.

Вжали з гиндами в Китаю розніслися навіть — на щастє — неправдиві вісти, що між Японією з Китаєм прийшло до виповідження війни.

Китайці проголосили бойкот чужинецьких товарів і він ширится в цілім краю. Робітники, заняті в різних чужинецьких підприємствах, покидають роботу і виходять на штрайк. Ті, що хотіли би остати при праці, силою виволікають з штрайку. Студентські організації пропагують прямо різню чужинців. [illegible] Кантон китайська [illegible] демонстрували проти чужинців і вбили серед того одного Француза і двох Англійців ранила. Англійське і французьке військо [illegible] [illegible] ... [illegible] ... 20 вбитих. По обох боках є богато вбитих і ранених.

З затревожених міст чужинці втікають — головно жінки і діти — втікають і хороняться на кораблях европейських держав. До міста Гонг-Конг віддавно полк англійської піхоти.

В демонстраціях і борбах проти чужинців беруть також участь відділи Китайців.

В богато місцевостях проголошений воєнний стан і заведені доразові суди. Хоч китайський уряд симпатизує з рухом проти чужинців, то він все таки, усьвідомлюючи собі те нещастє, яке може спасти на Китай в разі різні европейців і других чужинців, поробив відповідні заходи для забезпечення порядку і з свої своєї сторони проголосив в богато місцевостях воєнний стан.

Після вістей, які надходять з Далекого Сходу, проти чужинецький рух поширився також на Манджурію, де [illegible] китайські власти передали їх на Китай [illegible] лад і порядок. Японія, яка в Манджурії дуже заінтересована, рішила туди вислати свої війська.

[illegible] Вухон, 180 миль на захід від Кантона, китайська юрба [illegible] японського плевого уряду [illegible] з двох других Японців поранила.

Европейські держави, Злучені Держави і Японія виступають всі разом солідарно і ніде не видно, щоб котра з тих держав хотіла самостійного виступу.

Заворушення в Китаю дуже на руку московським большевикам. В [illegible] ще знають з Москви телеграфує, що з китайського горячого жерела [illegible] революційна роблення.

ВІДГОМІН КИТАЙСЬКИХ ЗАВОРУШЕНЬ У ФРАНЦІЇ

Китайські студенти, які студіюють у Парижі, вдали до китайського посольства в тій же місті і силою [illegible] китайського посла відписати заяву, що він симпатизує з проти чужинецьким рухом в Китаю та що він взиває другі держави, щоб вони вивели свої з Китаю. Кроме того дуже остру заяву мусів посол підписати проти Англії, передану до одної з лондонських редакцій.

Коли се доносили до відома французького уряду, то уряд вислав нова китайських виновників наказав строго покарати. Премієр Пенлеве заявив, що Франція не стерпить на своїх виступів чужинецьких большевиків. Своїх то вона вже мусить до певної міри толерувати. В слід за тим французька поліція поарештувала кільканадцять студентів і видалила їх поза границі Франції.

КАНАДА ІНТЕРЕСУЄСЯ ЗАВОРУШЕННЯМИ В КИТАЮ

В домініяльним парляменті поставив питання робітничий посол з Вінніпегу, Вудсворт, чи Канада відприняла які кроки в справі заворушень в Китаю. Премієр Кінг відповів, що Англія точно інформує Канаду про положення в Китаю, однак він, Кінг, на разі не може нічого сказати, парляментові про зміст переписки з Англією. Канада на всякий случай зарядила все потрібне, щоб в Китаю не потерпіли ніякої шкоди канадійські торговці.

ГРЕНУЛ ЗДОБУВ КОНВЕНЦІЮ

На ліберальній конвенції в суботу дня 27. червня с.р. в Гренул Петревіл здобув більшість голосів, як ліберальний кандидат до домініяльного парляменту на дистрікт Вітфорд.

ФРАНЦУСЬКІ БОЛЬШЕВИКИ ЗРАДНИКАМИ

Французький премієр Пенлеве, який недавно вернув з Марокка до Парижа, заявив, що трох французьких послів до парляменту комуністів допустилися зради супроти Франції тим, що передали вождови марокканських повстанців, Абд-Ель-Крімови важні військові документи. Пенлеве зажадав, щоб їх виставити судови. Крім того Пенлеве зажадав, щоб дистанція військової парляментарної комісії в справі його виїзду з Марокка була тайне. На се не згодилися большевицькі посли і домагалися ясности та прозаіи, що вони не додержать тайни. Комісія таки таки ухвалила комуністичних послів усунути з парляменту силою, бо вони не хотіли добровільно уйти і навіть повибивали в салі вікна.

НЕЧИСТА СОВІСТЬ

До шпиталю в Судбури, Онт. понад чоловік, хорий на манію, що його хтось переслідує, що хтось за ним женеся. Його привезли до шпиталю на він непритомного після того, як він вискочив з вікна потягу, щоб себе ратувати перед минимими ворогами, які гонять на його життя. Після того, як він відзискав притомність і оповів шпитальній службі, хто він такий, показалалося, що той манак є Шредером з Вінніпегу, через якого втопився в ріці хлопець. Він іменно відказався дати для ратунку потапаючого чоловіка і хлопець через се найшов смерть в хвилях ріки. Суд, що відбувся над ним, узнав, що моральним виновником смерти хлопця є Шредер, що він є невихідним громадянином Канади. Зі страху перед лінчом публики він сейчас виїхав Еммуд біля Вінніпегу і віїхав в напрямі до Онтаріо. По дорозі він збожеволів і в божевіллю вискочив через вікно вагона.

СТРАШНЕ ЗЕМЛЕТРЯСЕННЄ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ

Дня 27. і 28. червня навістило кілька східних і північно-східних стейтів Злучених Держав страшне землетрясеннє. Землетрясеннє найтяжше відчуло місто Санта Барбара, яке майже в цілости знищене. На разі нараховують там 65 вбитих а скількох ранених, то ще не звістне. Очевидці катастрофи в Санто Барбара оповідають, що в місті після першого потрясення землі муровані доми хиталися немовби вони були з паперу і розлитались на всі боки. Мешканці в паніці втікали, куди хто міг. Улиці засипані каменем і тяжко через них пролізти. Газові рури і водопроводи пошкоджені і вісіль в части залите водою. На щастє десь не вибух після огонь.

Сен Франціско також відчуло дуже сильне землетрясеннє. Те саме було і в Лос Анджелес. Однак в сих містах землетрус викликав тревоги людей, однак не заподіяв ніякої шкоди. В Санта Барбара шкоду обраховують на $10,000,000. В місті Гелена в провінції Монтана землетрус наробив шкоди на $500,000. Там теж газові рури і водопроводи пошкоджені а так само і тротуари.

Населеннє з міст, якими сильно потрясла земля, утікали на свобідні поля, бо боялися, що за першим землетрясенням прийде друге а далі третє і т. д.

Землетрус, який мав свій осередок в Каліфорнії і Злуч. Держ. також відчули в Полудневій Альберті, а іменно в Келгарі і в Летбридж. В Келгарах богато толканців прийшли в ході. Те само в Летбридж.

Зі Саскатуна теж доносять, що там відчули досить сильне дрожання землі. Одно так в Саскатуні як і в Полудневій Альберті землетрус не наробив матеріальної шкоди. Трохи легше дрожаннє відчули в Мус Джо, Саск. і Роджайні, Саск. В Едмонтоні ніхто землетрусу не завважав.

НЕБЕЗПЕКА ВІЙНИ ЯПОНІЇ З КИТАЄМ

В звязи з заворушенням в Китаю кружляють вісти, немовби Японія готовилася до виповідження війни Китаєви. Завважали гнечно, що Японія поробила незвичайно великі замовлення на бавовну. Торговці бавовною дістали великі замовлення зі сторони уряду, бо вони зі своєї сторони всюди закуповують велику скількість бавовни. Рівночасно зі Злучених Держав доносять, що й там Японія поробила великі закупна. То все мало би вказувати на воєнні приготовання Японії.

І ЩЕ ПРО РІЛЬНИЧІ КРЕДИТИ

Дня 26. червня с.р. сенат відкинув законопроєкт про рільничі кредити, який вже перейшов через палату послів. Причиною сего була, що той законопроєкт прийшов від палати сенату кілька днів перед замкненням сесії парляменту.

Як звісно палата послів на внесення уряду згодилася відступити з домініяльної каси $10,000,000 для розділу межи потребуюче фармерське населення Канади титулом позички на малий процент на довгий протяг часу. Адміністрацію $10,000,000 мали занятися провінції, які мали загарантувати Домініі гроші. Провінції мали також уліковати позичок.

КАНАДІЙСЬКИЙ СЕНАТ КИРИНИТЬ ПАЛАТІ ПОСЛІВ

Домініяльний парлямент ухвалив недавно закон в справі відшкодовання вірителів збанкротованого в р. 1923 Гом-банку і призначив на сю ціль $5,450,000 з державних фондів. До важности закону треба однак ще ухвали сенату і він, користаючи зі свого права, змінив дотепер законопроєкт, який вже одержав санкцію палати послів.

Зміни Сенату є слідуючі:

1). Сенат зменшив квоту з $5,450,000 на $3,000,000 отже вірно $2,450,000.

2). Сенат рішив, що депозитори, які втратили при банкроцтві банку $500, мають дістати лиш 35 процентів без надто широких інвестицій.

3). Ті, що втратили більше від $500 мають також дістати 35 процентів втраченої суми однак після розсліджень комісіонера.

4). Сенат твердить, що в банкротстві не належить ніякої вини канадійського уряду.

5). До відшкодовань не мають ніякого права директори Гом-Банку, сенатори і посли до парляменту, ні домініяльний уряд, ні провінціональні, міста, містечка, муніципаліт, парохії, шкільні ради і другі інституції.

6). Претензії проти Гом-банку можна вносити тільки в протягу 12 місяців.

7). Міністер фінансів має складати на кождій парляментарній сесії справоздання з цілої справи і подавати імена тих, що дістали відшкодовання.

УБИВ СЕСТРУ З ЛЮБОВИ

Перед судом присяжних в Парижі відповідав за убійство сестри Міл Левасер. Він іменно на просьбу хорої сестри позбавив її життя, щоб в той спосіб освободити її від життя, яке через кілька літ було для неї тягарем. Вона була невилічимо хора на легки і дуже сильно терпіла з него терпіла [illegible], який її дуже любив. Ціо сестра Анна довго просила Міла, свого брата, щоб він докінчив її життя. Він довго отягавсь з першої просьби на її просьбу, і постановив її вбити. Ще перед тим хора Анна сказала йому, що він так має стріляти в її голову, щоби вона була неспособна рухати. Він так і зробив. Постелив хору сестру на кріслі і вистрілив просто в голову. Сестра рухнула головою. Се був знак, що ще жиє. Тоді він в друге вистрілив. Вона слабо знов рушила головою, даючи в сей спосіб знати, що она ще жиє, кромі того сказала дуже слабим голосом: "ще ні". Тоді він в третє вистрілив і сестра вже більше не рухала головою; щоби однак бути певним, що сестра дійсно не жиє, Міл вистрілив до неї ще три рази.

Анна вже давніше хотіла сама позбавити себе життя, однак вона була до того степеня ослаблена, що не могла потягнути язичка у револьвера. Білного Міла суд узнав винним і присудив на два роки вязниці.

Справлення ошибки

В останнім числі "Н. П." закралася в нашій позичні на першій сторінці п. н. "Боротьба в російській православній церкві" дві неприємні ошибки. В десятій стрічці з гори має бути $20,000,000 а в одинайцятій стрічці з гори має бути цифра 100,000. Так само в 16.тій стрічці з долу має бути цифра $20,000,000.

Наш Поступ

Український тижневик присвячений просвітно-культурним і економічним справам українського народа в Західній Канаді

Виходить кождого тижня в середу

І. ДАЦКІВ, Редактор.
І. ТОМАШЕВСЬКИЙ, Управитель.

Передплата виносить $2.00 Річно

Рукописей дописів, які були поміщені в "Нашім Поступі" редакція назад не звертає нікому. Непоміщені дописи звертаєся на виразне жадання з 3-центовою почтовою маркою.

За оголошення поміщувані в "Нашім Поступі" редакція не відповідає

Our Progress
UKRAINIAN WEEKLY
Published by Canadian Ukrainian Printing and Publishing Co., Limited, at 10226 96th Street, Edmonton, Alta.

Subscription in Canada $2.00 a year. Foreign $2.50.

Advertising Rates will be Furnished on Application

ADDRESS:
OUR PROGRESS
10226—96 St. Edmonton, Alta.
Telephone 1834

НІМЦІ І УКРАЇНСЬКА ДЕРЖАВА

Один з поважних українських тижневиків в Злучених Державах "Народнє Слово" в Пітсбургу містить від кількох тижнів дописи, деси ще не друковані матеріали і документи про часи німецької окупації українських земель за часів Центральної Ради і Гетьмана Павла Скоропадського. На підставі тих документів старається європейський дописувач в горі названій газеті п. Григорович доказати, ще гірших катів, як були Німці, Україна від татарських часів не виділа. На доказ документи, документи, і ще документи. Непоятний читач справді готов подумати, що більших лайдаків і шкіролупів як Німці світ не видав.

Ми точно перечитували ті документи і на їх підставі прийшли до заключення, що Німці були в праві і дай би Бог, щоб Україна в будучині мала таких союзників як були Німці. Ми не кажемо, щоб документи, оголошені в "Народнім Слові", були не правдиві. Ми навіть переконані, що все то, що пише п. Григорович полягає на правді. П. Григорович виказує, що Німці вивозили з України збіжє, худобу, муку, сало і всяку всячину. Се правда. П. Григорович каже, що Німці все то брали силою і терором. І то правда. П. Григорович пише, що сему противилися українські маси і українські урядники, і що на тлі німецьких реквізицій приходило до повстань цілих повітів. І то правда.

Одначе мимо того ми не годимося в заключеннях п. Григоровича, росіяних поміж стрічками дописей і зовсім виразно написаних, що Німці поступали не по праві. П. Григорович забрав собі труду і зібрав спис вивезеного з України сирого матеріялу. За то [illegible] Німці заплатили [illegible] України. Отже ми зі свої сторони пригадуємо, що Німці вислали на Україну [illegible] з ними Український уряд [illegible] Німцям сирим матеріялом, якого Німеччині не достачало. Отже [illegible] Німці вислали армію [illegible] Українській Державі, проливали свою кров з ворогами України і мали право домагатися виконання зі сторони Української Держави. Німці сповнили свої зобовязання. Не [illegible] його український уряд, [illegible] беззглядність в навіть [illegible] Німці мали [illegible] від українського уряду [illegible] до чого мали на відстані договору повне право. Коли-же показалося, що Україна по добру нічого не дасть, Німці по волі і по неволі приступили до насильних реквізицій. Отже кого тут винити? Німців, чи український уряд і українські маси, які поступали в супереч український державности і не хотіли додержати умова, до якої Україна була обовязана.

Шановний дописувач "Народнього Слова" сказав грозе на Німців за те, що вони переводили острі реквізиції на Україні. Значить по думці п. Григоровича Німці мали свою армію на Україні годувати хлібом, привезеним з Німеччини, і за гарних очий Українців будувати їм державу. Україна очевидно по рецепті п. Григоровича була до нічого незобовязана. Німці доконували на Україні насильства, коли домагалися від Неї нічого більше, тільки того, до чого Вона зобовязалася. Ми в сім місці спитаємо п. Григоровича, чи він не видів, як поступала Росія, Франція, Англія, Німеччина і другі воюючі держави супроти власних громадян. Чи не знає він того, що в часі війни свій власний уряд при помочи власного війська і жандармерії насильно реквізує у своїх власних громадян. Чи ми маємо дивуватися, що Німеччина реквізувала по Україні і поводилась на рівні з Поляками і Французами, що Німці розбивали? Українській газеті се рішучо не пристоїть, а то тимбільше що [illegible] (не тільки нам самим), що Німцям і Берестейському Договорові ми завдячуєм, що ми виплили на міжнародне поле. До Берестейського Договору ми все були тільки предметом міжнародних взаємин в інших народів. За таке добро другі народи [illegible] би [illegible]...

П. Григорович зібрав дуже богато матеріялу проти Німців, але не сказав одного в слові, кілько то вагонів сирівців мала Німеччина право домагатися від України на підставі берестейського договору з р. 1917. Ми знаємо, що Україна, репрезентована тоді двома урядами не дала добровільно Німцям навіть маленької частини того, до чого була обовязана. Ми далі знаємо, що Німці силою не забрали з України навіть маленької частини того, чого мали право. Ми знаємо, що український уряд не додержав умови і на тій підставі дав Німцям право до насильних реквізицій. Того очевидно не було би, коли би наш тодішний уряд був дійсним урядом а наша маса була готова своєї держави.

Такими статтями як в "Народнім Слові" ми защіплюємо в наш нарід ідею недодержування міжнародних умов і зобовязань і апотеозуємо віроломство. Наші журналісти повинні би знати, що віроломство є віроломством навіть тоді, коли ми його допустилися. А з Німцями на Україні в роках 1917 і 1918 було не інакше.

ГОРНІМСЯ ДО НАУКИ

Коли межи чужими людьми повстане якесь корисна для загалу публична установа як н. пр. школа, то вони проголошують в газеті, що тоді а тоді повстало того а того а читаюча публика вже сама знає, як належить скористати з нової установи. Для чужої скажім н. пр. англійської публики не треба аж редакційних статтей, заохочуючих до користання такою установою. Не так у нас. Для нашого загалу не вистарчає, коли в газеті є коротке для всіх оголошення. Ми, знаючи свою публику, мусимо писати про се довгі і переважні статті і то часами на заголовку. Наші читачі прочитають, похитають головами, дехто може похвалить, що добре написано, і на тім все кінчиться. Та ми, мимо гірких досвідів, довбемо твердий камінь і в надії, що [illegible] промовить наше слово, [illegible] будемо писати.

На сторінках "Н. П." вже перед [illegible] ми, що в Вермільон в Альберті істнує на кошт провінції висша рільнича школа для хлопців і дівчат. Тому, що в околицях Вермільон є наші кольонії, здавалобися, що школа переповнена українською дітворою. На ділі воно не так. Між школярами у Вермільон ви не найдете дітий всякої національности. Українських дітий там так як би не було. Чому воно так? А тому, що ми з байдужностію глядимо, як другі йдуть наперед і хоч знаємо, самі остаємо по заді. Навіть найтемнійший фармер нині повинен знати, що фармерство, то галузь людського життя, яка не тільки вимагає праці але і знання і то в першій мірі знання. Один учений агроном сказав раз на українськім митінгу в котрійсь з наших кольоній в Альберті, що добре фармерство вимагає 60 процент знання, 10 процент фізичної праці а 30 процент щастя. Золоті і правдиві слова. Наші фармері думають однак інакше і між ними часто можна почути, що фармерство то щасте і тяжка фізична праця. Про знанне рідко згадують і його легковажать.

Вертаючи до річи — себто до рільничої школи в Вермільон, ми поручаємо її нашим читачам і радимо, щоб з неї як найчисленніше користали. Хоч з тим получені деякі грошеві видатки, одначе ті витрати вже не є аж такі, щоб вони були понад силу пересічного фармера. Час на науку є добре підібраний, бо на осінь і зиму, себто там, коли праця в полі покінчена і молодіж спокійно може на кілька зимових місяців покинути батьківський дім. При школі є інтернат для школярів і батьки мали би тільки платити за харч і помешкання [illegible] Наука [illegible] зовсім за дармо. Як ми вже в горі згадали, до школи у Вермільон можна післати так хлопців як і дівчат. Щоб одначе наука була доцільна, до школи приймають школярів від 16 року життя не нижче. Коли би хто з наших читачів хотів зі школи скористати, нехай віднесеся до нашої Редакції а ми радо уділимо дальших вказівок.

КЛОПІТ АЛЬБЕТРИ З ГОВЕРМЕНСЬКИМ ДОМОМ В ЕДМОНТОНІ

При кінци весняної сесії провінціяльний парлямент Альберти ухвалив більшостію голосів виставити на продаж дім, в якім жив лефтенант говернер Альберти. Вже саме голосування в парляменті було тим замітне, що проти него віддав голос премієр Грінфілд і кілька міністрів. А за внесенням голосувало також кількох міністрів. Отже незгідного рода безголове вже в самім кабінеті.

Але закон законом і його треба виконати, бо інакше [illegible] хвалювати закони. Міністер публичних робіт п. Росс в виконанню волі парляменту роспислав конкурс для продажи говерменського дому, і вийшла халепа. Ніхто з купців не хоче дати навіть приблизно того, що той дім коштував цілу провінцію. А коштував він більше ніж $500,000. З одної сторони треба би закон виконати а з другої знов шкода дім продавати за безцін. Се-ж публична власність.

В тій цілій справі ще є один характеристичний момент. Законодавча палата провінції постановила продати дім на те, щоб провінції пощадити видатків. А тут знов показуєся, що замість ощадности провінція готова стратити гріб сотні тисяч долярів. От вам фінансова політика альбертійського парламенту...

Крім того годиться тут піднести ще одну сторону цілої справи. Як би то не було, Канада ще є королівством а лефтенант-говернор є представником короля Великої Британії. Хоч лефтенант-говернор на основі альбертійської конституції не має аж надто великих прав в Альберті, так само як англійський король в Англії, то все таки він репрезентує англійського короля і єдність Імперії. І навіть може статися таке, що представник корони буде мусіти замешкати в якімсь винайміленім домику, що очевидно не причиниться до повага репрезентанта короля Великої Британії, а тим самим до повазі цілої Імперії.

ПРО ҐРЕЙДОВАННЄ ЯЄЦЬ

Шість літ тому назад Альберта спроваджувала яйця із заграниці для домашнього ужитку. Шість літ тому мала своїх яєць доволі для себе. У послідних кількох роках продукція яєць збільшилася і ту надвишку треба було десь вислати поза границі Альберти, а також поза границі Канади, бо продукція яєць збільшилася не лише у Альберті але у цілій Канаді.

Ті люди, що уважали на се гадуть продукції, добачили, що яєць є богато невідповідних до висилки за границю а то з простої причини, що до крамниць приносили богато яєць пристарих, старих, висхлих, малих та замазаних. Головна причина була сему та, що крамарі платили однакову ціну як за добрі так і за гірші а навіть злі яйця. Отже різні фармерські організації, великі продуценти а також і великі купці спільно робили старання, щоби федеральний уряд в Оттаві ухвалив право, обовязуюче цілу Канаду, щоби яйці продавалися і купувалися після якости, або иншими словами, щоб яйці були ґрейдовані. Се значить, щоб за лучші яйці була більша платня а за гірші менша.

Продуценти яєць поробили заходи у домініяльного уряду ще в році 1915 і домагалися від него заведення ґрейдовання яєць. В р. 1918 в Канаді вийшов закон, який полегшив нормувати справу ґрейдовання. Однак сей закон показався недостаточним, бо він відносився тільки до експорту за границі і до торговлі межи поодинокими провінціями. За то він не відносився до внутрішної торговлі в поодиноких провінціях і до імпортованих яєць до Канади. В р. 1922 поширено сей закон на імпортовані до Канади яйці а в р. 1923 тим законом обняли і внутрішну торговлю.

Другий параграф федерального акту про ґрейдовання і продаж яєць говорить так: "Канадійські яйці для експорту із Канади і всі яйці для домашнього ужитку у Канаді, включаючи яйці на їду на походах, але не включаючи яєць призначених для витрата, мають бути класовані-ґрейдовані (себто переглядані освітлю Ю. С.) і ґрейдовані і класовані як слідує". Дальше є опис як класувати, сортувати і кендлувати яйці і кождий може собі одержати задармо у офісі "Паттерн Бренч" 113 у почтовім будинку в Едмонтоні. Дальше годиться згадати, що федеральний акт накладає кару за переступство приписів про продажу яєць. Кара грошева не повинна бути висша понад $500 дол. і не більша як три місяці арешту, але може бути одно і друге, себто грошева і тюремна кара.

Ціль сего акту є, щоби фармері поліпшили продукцію яєць і щоби се дало спромогу належну яєць вислати на позаланні ринки.

Новий акт оказуєся дуже корисним для краю, бо минувшого року сама провінція Альберта вже вислала 122 вагонів яєць поза свої границі.

У один вагон ладують від 450 до 550 скринок яєць, а се свідчить про се, що як би продукція яєць була би не поліпшилася, то яєць було би прямо неможливо сислати на далекі ринки. У поступовій Альберті, де фармері є зорганізовані до продажи своїх продуктів, вже минувшого року самі фармері і крамарі приспособлювалися до нового акту, але між нашим народом сей новий спосіб був впроваджений лише у пару місцевостях. Через те, що у північній части Альберти фармері і крамарі легковажили собі акт про ґрейдованнє і продажу яєць, департамент рільництва уважав за відповідне наставити певне число інспекторів, які мають наглядати, щоби право було шановане.

Новий акт є для добра фармерів, лише треба його зрозуміти і до него приноровитися.

Ю. С.

ПРАВИЛА ДЛЯ ТИХ, ЩО КУРЯТЬ

Др. Дж. Дж. Варінс, лікар і Денвер, Колорадо, який спеціяльно досліджував наслідки тютюну для здоровля людини, поміщує в червневім нумері "Гиґієї", органу Американського Медичного Товариства, слідуючих девять порад для тих, що не можуть не курити.

1. Не починайте курити раньше, як після двайцятьпятого року життя. Тоді [illegible] і [illegible] багато [illegible] вашому організмові до дорослого розвитку.
2. Намагайтеся раз на рік основно оглянути [illegible] досвідного і доброго лікаря. Не забувайте, що через куреннє ваш організм, особливо серце і кровні артерії [illegible] час від часу [illegible] переконатися, чи і на скільки вашому зашкодили.
3. Коли вже мусите курити, то куріть цигаретки (папіроси), не більше, як по десять на день. Вони не такі шкідливі, як цигари або люлька, так як згорають цілком, до краю, і через то нищиться більше нікотини (отруї). Але небезпечність папіросів в тім, що вони дешеві, гигієнічні, кождої хвилі можна закурити, і через те люди звичайно богато їх курять за богато.
4. Уважайте, щоб тютюн був сухий. Чим сухіщий тютюн, тим докладнійше згоріння, і разом з тютюном згорає і нищиться отруйна нікотина.
5. Не вдихайте диму через ніс. Такою штукою ви допускаєте отрую атакувати й такі частини організма, [illegible] дихові органи, до котрих звичайним куренням вона не дійшла би.
6. Привикайте курити лише на дворі, не в хаті. Через те й привикнете лише курити і не будете сидіти в горячій, задимленій і закуреній комнаті.
7. Куріть зараз після їди. Курення перед їдою псує апетит і гірше вплаває на організм. Найкраще людина не так легко віддається отруї.
8. Уживайте цигарниці й цигарничку. Богато отруйних частин тютюну розпускається в слині, яка потім [illegible].
9. Хоч раз на рік перестаньте зовсім курити на цілий місяць. [illegible] привичка курити і організм [illegible] від отрую [illegible].

[illegible]

Повідомленє

Повідомляємо всіх своїх кустомерів і знакомих, що наша нова адреса тепер така:

EXPERT TAILORS
10346—101st St. Edmonton, Phone 2823

РОБИМО СУТИ ПО ДУЖЕ ПРИСТУПНИХ ЦІНАХ
Від $27.00 до $65.00
ЗІ СВІЖОЇ І ДОБРОЇ МАТЕРІЇ
НАЙНОВІЙШІ МОДИ
За роботу ґарантує
Д. ПРОНЮК.

В Новій Шкоції побідили консервативи

При провінціяльних виборах 25 червня с.р. [illegible] консервативи [illegible] на 43 послів 40 своїх [illegible]. Лібералів вибрано лише 3. [illegible]

Канада і пшенічні ціни на світовім ринку

С. Н. Гаррис, член Борд оф Трейд в Шікаґо сказав, що теперішний збір пшениці в Канаді буде мати рішаючий вплив на пшенічні ціни на світовім ринку. Він висловив [illegible], що ціни в осени будуть куди вищі, ніж ціни сеї весни.

Засуд смерти на 12 комуністів

В звязи з послідним большевицьким повстанням в Болгарії воєнні суди видали на днях 12 присудів смерти.

Забирають гомстеди

З Ленд Офісу в Едмонтоні доносять, що межи 1. і 23. червня с.р. роздано 85 гомстедів. З того в попереднім тижни 35. Межи тими, що забрали гомстеди, більшість є Американці.

Лік на сифіліс

На засіданню французької академії наук лікар Еміль Ро, директор інституту Пастера, представив новий спосіб лічення сифіліса. Новий лік випробували на кріликах і він показався дуже успішним, так що і людий почали лічити. Після ужиття нового способу зарази сифіліса мають вигоювати за двох а найдалі до пяти днів.

Зміна Адреси

Подаєсь до відома, що
УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ
під управою Д. С. ФЕРБЕЯ
яка містилась при 96-ті улици (Кіністіно) зістала перенесена на головну 101-шу улицю близько С. Н. Р. стації і її нова адреса від тепер буде:

UKRAINSKA KNYHARNIA
10348--101st St. Edmonton, Alta.
Telephone **4255**

ОТВОРЕННЄ "НАРОДНОГО ДОМУ" В БЕЛІС, АЛЬТА.

Невважаючи того, що довгі пошкоди дороги і з далека було годі богато гостий сподіватись, то все таки "Народний Дім" вже о третій годині по полудни був переповнений гістьми з місцевих і з позамісцевих наших громадян. Межи гістьми був п. Галицький, встоятель Інституту ім. Грушевського з Едмонтону.

Як першу точку свята отворення "Народного Дому" підвесли перший раз занавісу перед публикою і місцеві співаки під проводом нашого дерегента п. Завадюка, учителя з Буковини, відспівали Ще не Вмерла. П. Завадюк недавно приїхав до Канади.

Після того забрав слово наш предсідатель п. М. Данчук. Він привитав гостий коротенько, але щиро а закінчив свою бесіду Тарасовими словами: "В своїй хаті своя правда і сила і воля".

Другим бесідником був наш организатор Ясенчук, який пояснив ціль нашої організації та необхідність [illegible]. Він говорив:

"Ми [illegible] на чужині, тому, що [illegible]

[illegible]

Наше Українське Товариство Просвіти у Беліс [illegible]

[illegible] Відтак предсідатель Данчук попросив нашого гостя п. Галицького до слова. П. Галицький заохочував до єдности, хвалив нашу роботу і заохочував, щоби ми посилали свої діти до своїх інститутів, де вони виховуються на добрих горожан Канади та на добрих синів українського народа.

Потім відспівали "Ще не Вмерла" і розійшлися на вечеру.

В осьмій годині зачали знов заповнюватися сало [illegible] до десятої начались представлення "Воєнна Любов" і "Сватання в Пецках".

Під час представлення на наші відіграли на мандоліні і гітарі дуже гарний дует, грали наш місцевий учитель п. Шеремета і наш молодий музикант Іван Лахоцький.

П. Галицький ще раз говорив до зібраних гостий дещо про нашу штуку і пісню. По представленню відбулася забава з танцями і наша молодіж налюбувалася доброю підлогою і обширною залею. Аж рано розійшлись домів вдоволені як ще ніколи перед тим.

Товариство дальше заходиться до пропагадки і другого представлення. Молодіж горнеться до свого дому і се вказує на добрий розвиток молодого товариства.

За Товариство
[illegible] ЯСЕНЧУК

НОВИЙ РЕКОРД КОРОВИ ШОРТГОРН

Австралійська корова, [illegible] із Дальбзиро [illegible] молочницею. В протягу 330 днів вона випродукувала 30,285 фунтів молока, многого 1,521 фунтів масляного товщу, що рівнаєся 1,850 фунтам масла. Сама масляна товщ [illegible] по 33 центи за фунт представляє вартість $505,23.

Коли ми здаємося, чом хто із наших фармерів вохвалився перед світом своїм здобутком.

ПУЛ ЖИВОГО СКОТА В СМОКИ ЛЕЙК

В "Едмонтон Джорнал" з дня 20. червня с.р. читаємо, що в місцевости Смоки Лейк відбувся мітинг пулу живого скота і що пул здобув 30 нових членів. Дай Боже, щоб то була правда і щоб той пул [illegible] протер собі з довгого просоння очи. Може би так хтось з членів пулу випрацював до "Н. П." статтю, що то старим членом пулу снилося в часі їх довгого сну. Воно було би інтересно почути.

Ґенеральний Ґоверенр, в Едмонтоні

На днях відвідав місто Едмонтон генеральний говернор Екц. Бинг. Ні провінціональний уряд, ні місто Едмонтон не устроювало з того приводу ніякої паради. Відвідини ґенерального ґоґернора зі супругою були чисто приватного характеру.

Не буде сего року виборів

Екзекутива Ю. Ф. А. згідно з газетними вістями мала заявити, що на сей рік ще не слід чекати на провінціональні вибори.

ЗРИВАЮТЬ З ЮНІЄЮ МАЙНЕРІВ АМЕРИКИ

В різних льокальних майнерів в околицях Дремгеллер відбулося дня 22. червня с.р. голосованнє над питанням, чи майнери в Канаді мають дальше остати в Юнії Майнерів Америки, чи може було би ліпше утворити в Канаді свою власну Юнію. За зірванням з Юнією Майнерів Америки голосувало 683 майнерів а за задержанием єдности віддало 132. Отже більшість бажає зірвати з Юнією Майнерів Америки.

ІНСТИТУТ ІМ. МИХ. ГРУШЕВСЬКОГО В ЕДМОНТОНІ

Будинок Інституту, який є осередком просвітно-культурного життя Українців Альберти й в якому находяться приміщені українські студенти.
Сей будинок постав заходом народа і само з нинішним днем починаєся кампанія за сплаченнем і поширенням Інститута.

ДРІБНІ ВІСТИ

ДРІБНА ПОМИЛКА...

На підставі канадійських [illegible] наші урядники побирав на свої потреби, а федеральна власть про [illegible] певну скількість грошей. На підставі переведеної контролі показалося, що Домінія переплатила в р. 1915-1917 через помилку домініяльних урядників [illegible] $500,000. Тепер очевидно кожда провінція мусить назад переплачені гроші повернути.

Сесія домініяльного парламенту покінчена?

Дня 26. червня с.р. покінчилася сесія домініяльного парламенту.

Рабунок на велику скалю

В Ню Йорку напало дня 21. червня с.р. двох узброєних бандитів на склад торговельних камінів, власність Марка Фельдмана, і ограбили його на вартість від 150,000 до 200,000 долярів.

Спрочевирився жінці

В Ню Йорку відбувся розвод межи панею Розе [illegible] й мужом на підставі невірности супруга. На сій росправі була присутна родина сторін а [illegible] дітий і семеро внуків.

Град в Левой

В Левой, Альта, впав недавно град на просторі шести до десяти миль і наробив богато шкоди, понищивши засіви, огородину, і вікна по фармерських домах. В [illegible] впав град 30 мін.

ХЛІБОРОБСЬКА УКРАЇНА

науковий журнал, що виходить на свободі, незалежно від чужої цензури великими книгами, під редакцією українського історика В. Липинського. Хто не знає змісту того наукового журнала, не може ні знати ні говорити про наші теперішні відносини.

Дотеперішний комплет того журнала коштує $3.25. Замовляти на адресу:

O. Zerebko, Hafford, Sask

Висилаєтся тільки за попереднім надісланням готівки.

Спис Комітетів, Округів і ВП. Добродіїв

ЯКІ ПІДПРИНЯЛИСЯ ВЗЯТИ УЧАСТЬ В СПРАВІ КАМПАНІЇ ЗА ЗБІРКОЮ НА ІНСТИТУТ ІМ. М. ГРУШЕВСЬКОГО В ЕДМОНТОНІ

Говориться і пишеться богато про потребу і необхідність просвіти і науки серед нашого народу та рівночасне можна в почути гіркі нарікання на квасність нашого загалу до сеї справи.

Видається-ж однак, що ті нарікання відносяться до минувшини. Нині ті нарікання не конче оправдані, бо тепер вже на перший поклик заряду Інституту ім. М. Грушевського в Едмонтоні до всенародної збірки на сплату сего Інституту, зголосилось споре число визначних одиниць нашого народу до співпраці в збірці.

По всім усюдам принимано дуже радо й охочо обовязок до праці, так що по нинішний день начисляється вже слідуючі комітети:

1. Комітет з почтою **Федора:** — Прокін Матера, Н. Кузик, С. Ласківський і М. С. Фербей.
2. Комітет з почтою **Редвотер:** — Заряд і члени Народного Дому.
3. Комітет з почтою **Беліс:** Заряд Народного Дому.
4. Комітет з почтою **Делф:** Михайло Голик, 58 тавншип, 19 ренч і часть 18 ренчу на полудне від рівера.
5. Комітет з почтою **Брудергайм:** Ілько Возницький і Василь Короташ, 56 і 57 тавншип, 20 ренч, на схід від рівера.
6. Комітет з почтою **Лешьор** [illegible]
7. Комітет з почтою **Пено:** Іван Костюр, Павлько Михальчук, п. Михальчук, Стефан Гуменюк, учитель, 56 і 57 тавншип, 19 ренч.
8. Комітет з почтою **Андрю:** Василь Фручак, 56 тавн. 15 і 16 ренч.
9. Комітет з почтою **Завале:** І. Д. Сорохан, 55 тавншип, 16 ренч і західну половину 15 ренчу.
10. Комітет з почтою **Андрю:** о. Ілія Евстафієвич, Олекса Мойсей, [illegible] з помоч своїми парохіянами.
11. Комітет з почтою **Сода Лейк:** Олекса Ткачук, Михайло Лупул, Іван Кісілиця, Ілля Ткачук, Петро Ремчан, уч., 55 тавншип, 14 ренч і східна половина 15 ренчу; 51 тавншип, північні половини 14 і 15 ренчів.
12. Комітет з почтою **Веґревіл:** Михайло Черняєвський, Йосиф Шур, Дмитро Федчук, 53 тавншип, 14 і 15 ренч, також полудневі половини 14 і 15 ренчів в 51 тавншипі.
13. Комітет з почтою **Лануп:** М. Солдан, Максим Гоппа, Дмитро Вінницький, 53 тавн., 12 і 13 ренчі, для полудневі половини 12 і 13 ренчів в 51 тавншипі.
14. Комітет з почтою **Тугіз:** Деміян Івасюк, Ілля Павлюк, п. Руптан, 55 тавншип, 13 ренч і північна половина 13 ренча, 51 тавншипа.
15. Комітет з почтою **Шипинці:** Яків Олійник, Николай Гоголючук, 56 тавншип, 18 і 19 ренч, а також західну часть від рівера 12 ренчу 56 тавншипу.
16. Комітет з почтою **Іспас:** Олекса Юсип, Николай Павлюк, 57 тавншип, полудневі части від рівера 13 і 14 ренчів.
17. Комітет з почтою **Дуверней:** Стефан Орлецький, Максим Довганюк, Іван Кульчинко, Дмитро Лакуста, Яків Корчинко, 55 тавншип, 12 ренч і північна половина 12 ренчу 54 тавншипу.
18. Комітет з почтою **Мусідора:** Петро Ольницький, Іван Бойда, Іван Багайчук, 53 тавншип, 10 і 11 ренчі, і полудневу половину 10 ренча, 54 тавншипа.
19. Комітет з почтою **Мирнам:** Ілько Мішкевич, Федь Хахляр, Федь Сопель, Василь Щербанюк, І. Д. Стратин, уч., М. Бешенчук уч., 54 тавншип, 9 ренч і полуднева половина 55 тавншипа 9 ренчу, на полудн від рівера.
20. Комітет з почтою **Мирнам:** Петро Маковецький, Іван Греєлик, Павло Леник, Тимко Пліщка, Дмитро Солован, Василь Котович, 54 тавншип, 8 ренч, і полуднева часть від рівера 55 тавншипа, 8 ренчу.
21. Комітет з почтою **Мирнам:** — Томко Юзвишин, Андрій Василиця, Павло Василина, Михайло Бурак, Іван Мельничук, 53 тавншип, 9 ренч.
22. Комітет з почтою **Навтон Сайн:** — Іван Марійн, Іван Драбюк, 53 тавншип, 10 і 11 ренчі, і полудневу половину 10 ренча, 51 тавншипа.
23. Комітет з почтою **Петфайндер:** — Іван Колюк, Василь Колюк, Михайло Саварин, 53 тавншип, 7 і 8 ренчі.
24. Комітет з почтою **Монкман:** — Іван Ганасюк, Антін Зазуляк, Григорій Мельник, Олекса Вачук, Іван Лучак, 54 і 55 тавншип, 7 ренч і полуднева часть 7 ренчу, 56 тавншипу.
25. Комітет з почтою **Грац:** — Дмитро Ярмусевич, Петро Мельник, М. Д. Галубінський, уч., 55 і 56 тавншип, 6 ренч до рівера.
26. Комітет з почтою **Вермілйон:** — Франко Ільків, Стефан Хлипавка, Анна Свайчук, Дмитро Свайчук, Василь Саковський.—Місто.
27. Комітет з почтою **Іннісфрі:** — А. Григорович, Гнат Гарасим, Іван Пшик, Іван Дмитрів, Данило Кізлик, Никола Кіт, Домян Камінський, 52 тавншип, 10 і 11 ренчі.
28. Комітет з почтою **Веґревіл:** — П-ні Петрунеля Скора, п-ні Марія Зварич, п-ні Гелена Засідбйда, п-ні Параня Зварич, п-ні Розалія Федорак, п-ні Марія Гаврилюк, п-ні Оксана Кирилюк, п-ні Юстина Кирилюк. — Місто Веґревіл.
29. Комітет з почтою **Іланд:** — Тимко Гошко, 51 тавншип 15 ренч.
30. Комітет з почтою **Крдків і Гілгард:** — Стефан Пичка, Н. Федун, Лукко Віток, Андрій Басісний, 51 і 55 тавншипи, 17 ренч.

ГРОМАДЯНИ!

Де не створився ще комітет, для помочи Інститутові, заснуйте його і подайте склад його членів сейчас до Інституту, щоб можна оголосити його в слідуючім числі "Нашого Поступу". Ніяка кольонія, і найменша не повинна лишитися позаді в сему так важному ділі!

ДИРЕКЦІЯ ІНСТИТУТА І КАМПАНІЙНИЙ КОМІТЕТ.

THE M. H. UKRAINIAN INSTITUTE
10564 98th Street, Edmonton, Alberta

Др. Буланжи
СПЕЦІЯЛІСТ В ХІРУРГІЇ І ЖЕНСЬКИХ СЛАБОСТЯХ
Лябораторія заосмотрена „ІКС-РЕЙ" машиною.
Практикант парижських шпиталів
Лічить мужеські полові хороби
Телефон 2009
10007 Jasper Ave. Edmonton.

ДР. ІВАН ОРОБКО
ЛІКАР, ХІРУРГ-ОПЕРАТОР
Спеціяліст від жіночих слабостей. ЕКС-РЕЙ Лябораторія.
207 Moser-Ryder Blk. Edmonton, Alta. Phone 2299

ПЕРВОРЯДНІ ЛІКАРІ
Dr. E. W. ALLIN Лікар-фізик — Dr. A.F. ANDERSN Хірург
Dr. M.E. HALL Лікар-Патольоґ — Dr. NORMAN ALLIN Спеціяліст від Ух, Очий і Горла
Dr. J. F. BRANDNER Спеціяліст від жіночих слабостий — Dr. D.B. LEITCH Спеціяліст від Дітячих Слабостий
ЗАЙДІТЬ ДО НАС
502 McLEOD BUILDING — EDMONTON ALBERTA

АПТИКА ГАРДІНА
HARDIN'S PHARMACY
ЗІСТАЛА ПЕРЕНЕСЕНА ПІД ЧИСЛО:
9612 JASPER AVE. (Gibson Block) EDMONTON.
На розі Кінистіно і Джеспер Евню. Телефон 1941
ДОБРА ОБСЛУГА — ПОВНЕ ВДОВОЛЕННЄ
Замовлення з провінції висилаємо скоро. Почту оплачуємо
В Едмонтоні замовлення доставляємо по всіх частях міста даром
Ціни уміркованi — Даємо лікарські поради
ПРИ АПТЕЦІ МАЄМО ЛІКАРЯ

Woods Bros. 21x36 Humming Bird Separator
збудований спеціяльно для
Fordson
TRADE MARK
TRACTOR
і признаний Ford Motor Co.
Ми — дистрибуторами [illegible] на північну Альберту [illegible]
Canadian Oliver Chilled Plow Works Ltd.
Зайдіть і [illegible] Едмонтонській [illegible]
MAHAR IMPLEMENT CO. LTD.
401 Agency Bldg. Edmonton, Alta

ЧИ ВИ Є КРЕВНІ АБО ПРИЯТЕЛІ ПРИЇЗДЖАЮЧИХ ДО КАНАДИ?

Коли так то позвольте нам поучити Вас, як то є легко спровадити їх до цего краю через White Star Dominion Лінію.

Ви платите за їх тікети тут в Канаді, а ми ручимо, що спровадимо їх безпечно через наш тутешний місцевий офіс або через других 100 (сто) наших офісів в Европі. Ми не тільки зробимо старання одержати для них перміти, але ми завсігди помагаємо постаратись о пашпорти і нам і безпеку та вигоду на зелізничім поїзді; ми поможемо виміняти їх гроші і запевнимо їм безпечество, вигоду і скорий переїзд.

Коли посилаєте гроші до Европи, так уживайте White Star Dominion Line Моней Ордер-ів. Вони коштують дуже мало і забезпечують Вас від страти.

За певними порадами і безплатною помочею приходіть або пишіть:

28d MAIN ST., WINNIPEG
Ukrainian Department

RED STAR LINE
WHITE STAR-DOMINION LINE

В АНГЛІЇ ЗАНОСИТЬСЯ НА БУРЮ

На тлі безробіття приходить в Англії до економічної кризи. Коли углядинитн сю обставину, що безробітних в Англії є около 1,300,-000, то треба сказати, що англійський уряд має причину потерпіти.

Кромі того властителі копалень рішили і початком місяця липня с.р. обнизити робітникам денну плату і заявили від парламенту, щоб той підніс робочий день аі секи годин на вісім. Робітничі організації сему очевидно противляться а екзекутива майнерської федерації заявила, що вона ніколи до сего не допустить, щоб робітникам обнизили плату а піднесли число годин праці. Через се можна в місяци липни с. р. побоюватися острих потрясень у нутрі Англії.

БІЙТИКА У ФРАНЦУСЬКІМ ПАРЛЯМЕНТІ

Дня 23. червня с.р. прийшло у французькій палаті послів до корсескої бійтики. В звязи зі спрямуванням французького премієра Пенлеве з поля боїв в Марокко [illegible] Доріо, що його [illegible] Росії і Марокка а взагалі по стороні тих, що [illegible] старається скинути зі себе ярма буржуазної неволі. У відповідь на се старий французький полковник посол Піко вдарив Доріо в лице. Товариші Доріо поспішили йому на поміч а так само зробили посли з правиці. Почалась загальне замішанє і бійтика. Ті посли, які мали намір обі сторони потодити найбільше дістали. По перерванню засідання показалося, що богато послів мали поробивані носи і попідбивані очі.

ПРИМІРНЕ СУПРУЖЕ

В місцевости Альфа, в Злучених Державах, жие примірна пара супругів. Вп. Карло Вейт, майор міста і його добра супруга. П. Вейт дуже балакучий на публичних мітінгах, головно перед виборами на майора міста. За то в дома він мовчить і пізними літами не говорить до "улюбленої" подруги. Сусіди майора нарахували, що він вже шість літ не промовив ні одного слова до своєї жінки а вона також ні. А як що себе потребують, то послугуються посередництвом дочок. Примірне супруже, нема що казати.

НОВИНКИ З МОНДЕР

Пан Віхярський вже покінчив веснувати і каже, що недав би сього Фордсона за 8 Чехо-Словаків.

П. Степан від якогось часу зачав хорувати на авто і як йому не поленшіє то незадовго побачимо його в "Стар" гарі.

П. Магус говорить, що він хотів би таких слабостей як найбільше...

П. Петро Батрін пристав до банди і хоче бути на бубен. Він привчається на сінокосах бити молотком і каже, що йому не буде трудно навчитися бити в бубен...

П. Гуляновський, який погорів в зимі вже отворив свій склеп і каже, що бизнес йде ліпше тепер як вперед.

П. Магус вже отворив новий "газ стейшен" і хвалиться, що його міряк нові і дуже певні.

П. Чалий Горпин зачав вже будувати Народний Дім за $5,300.00

П. Іван ФерБей вихрупив до днях від п. Сема Пономарка Форда. П. Пономар дуже вдоволений не так тим, але тим, що не буде більше збавляти собі горла. Він бувало трубки ніколи не кликав тільки кричав — "гей гераЙт"...

Мійський урад поставляє для місцевої банди о "Бенд Стенд" за що банда йому дуже вдячна.

ПОЗІР МОНДЕРСЬКІ БИЗНЕСМЕНИ

Сим подаєсь до відома, що п Іван Фербей дістав уповажнення збирати оголошення до спеціального мондерського числа "Н. П.", яке появиться 8. с. м.

Проситься проте не відмовити йому дати оголошення коли зайде до Вас а старайтеся, щоби Ваше оголошення було в тім числі.

Агт. "Н. П."

Похоронне Заведенне
Howard & McBride Ltd.
Телефон 5255
10535 Джеспер Евню. Едмонтон.

Чи Ви вже приєднали нового передплатника для "Нашого Поступу"?

Зінесення засуду на директорів Гом-бенку

Як ми про се в своїм часі доносили, суд в Торонто засудив чотирох директорів збанкротованого в р. 1923. Гом-бенку на вязницю за недбальство. Їх імена є слідуючі: Р. О. [illegible], Ф. Смит, І. Ф. Стюарт, С. Кесей. На внесенне гідлицку апеляційний суд в Торонто зніс присуд першого суду і всіх директорів звільнив від вини і кари.

ЗАПРОШЕННЄ:

Сим подається до відома, що на св. Івана, в середу, 8. липня відбудеся посвященне нової рускої православної церкви в Чіпмен, Альта., на яке запрошується гостий як з Чіпмен так доокличности прибути на се посвящене.

Церковний Комітет.

Руска Торговля на Продаж у Smoky Lake, Alta.

Переважно ся околиця заселеная самими Українцями. Торговля в добрім положенню. Марфа мішана, всего потреба. Вартости менше-більше на 3 тисячі долярів. Марфа чиста і свіжа. Як також все є, що потрібно до штору: 2 вали, Кашніґрі, Шьоу Кейси, 2 Каси, Машинка до рахованя і будинок. Се все продам дуже таньо. Дам великий опуст. [illegible] тої ціни.

По близші інформації прошу зголошуватись до:

A. KORPAN
Smoky Lake, Alta.
Властитель.

ТРЕБА

Українсько-Англійського учителя до Просвітньої Школи Ч. 1176 [illegible] [illegible] або другу [illegible] сертифікатом. Платня [illegible] По близші інформації прошу зголоситися до:

STEVE REPKA, Secy-Treas.
Wahstao, Alta.

Dr. S. McGIBBON
Спеціаліст від очий
401 Tegler Bldg., Edmonton

ПОВІДОМЛЕННЄ

Отсим подаю до загального відома, що Василь Підшивок і Рахіля Підшивок з Кремонт, Альта. [illegible] і що з нинішним днем, я не відвічаю за жадні його поробленні [illegible] Рахіля Підшивок.

ВАСИЛЬ ПІДШИВОК
24. Червня, 1925.

Шифкарти

CANADIAN PACIFIC

Коли Ви задумуєте спровадити СВОЇХ РІДНИХ зі Старого Краю до КАНАДИ Вам оплатиться купити для них Шифкарту по найнизшій ціні зі Львова, Черновець, Кієва і инних міст европейських краів до всіх частий Канади

Скора і безпечна транспортація. — Знаменита услуга. — Приємна подорож.

Ми постараємось о "Позволення на Віза" для імігрантів від канадійського уряду даром. По близші поради і поміч узнайтесь до:

G. M. KUZYK
Travelling Pass. Agent.
C.P.R. Bldg.
Edmonton, Alberta

або:

C. W. CASEY,
364 Main Street, Winnipeg, Man.
General Agent.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

Вівторок, 30. Червня, 1925.

ПШЕНИЦЯ—	
Ч. 1. Норнерн	135
Ч. 2. Норнерн	131
Ч. 3. Норнерн	126
Ч. 4.	117
Ч. 5.	[illegible]
Ч. 6.	[illegible]
[illegible]	[illegible]
ОВЕС—	
Ч. 2. К. В.	51
Ч. 3. К. В.	[illegible]
[illegible] Ч. 1. [illegible]	[illegible]
Ч. 1. Подш	[illegible]
Ч. 2. Нажа	[illegible]
[illegible]	[illegible]
ЯЧМІНЬ—	
Ч. 3. К. В.	71
Ч. 3. К. В.	67
[illegible] Ч. 3. К. В.	6[illegible]
ЖИТО—	
Ч. 2. К. В.	76
Ч. 3. К. В.	[illegible]
[illegible] Ч. 2. К. В.	67
ЦІНИ ХУДОБИ—	
Добрий бичок	600 — [illegible]
Добрі бички	550 — [illegible]
Середні бички	400 — 500
Добрий телиці	500 — 550
Звичайні телиці	350 — 450
Добрі корови	400 — 450
Добрі черена	250 — 350
Добрі бугаї	125 — 200
Добрі головні бички	400 — 425
Середно год. бички	350 — 375
Добрі телята	500 — 550
Звичайні телята	250 — 350
Ягнята	13.00 — 13.50
Добрі вівці	[illegible]
СВИНІ: Гладкі і товсті з вагона	$12.75

ЧИТАЙТЕ І ШИРІТЬ „НАШ ПОСТУП"

НА ПРОДАЖ

ДОБРИЙ млин, [illegible] мукн ДЕННО. В добрім фармерським дистрикті.

Зголошуйтеся до:

J. RIVES
Innisfree, Alta.

ПОВІСТЬ В СМОКИ ЛЕЙК

Ми низше підписані отворили сего року в місті нову Шаву для бранна фотографій. Не робить ріжниці, в яку погоду хто прийде, чи ясно чи хмарно, а образки будуть гарні, бо ми маємо до того новий спосіб. Ану спробуйте а не пожалуєте.

Кождого дня отворена Шава до брання фотографій від год. 10-тої перед полуднем до 6-тої години по полудню.

Ціна низька і скоро виробляєся фотографії, після нової системи.

За трефаліеть образків гарантуєся.

СМОКИ ЛЕЙК ФОТО-СТУДІЯ
Вошенко і Син

Одинока Українська Корабельна Агенція в Альберті

яка послужить Вам чесно в справі спровадження родини або знакомих до Канади по уміркованій ціні; виробить Вам дозвіл на вїзд до Канади. Ми висилаємо гроші до Старого Краю в американських долярах.

UKRAINIAN IMMIGRATION & COLONIZATION ASS'N
10327—101st St. Edmonton, Alta.

Український Будівничий

Переберію контракти на будову всяких будинків, як в місті так і на кольонії.
Також виконую всякі роботи входячі в обсяг теслярства (карпентерки)

За роботу гарантую
Ціни уміркованї

Пишіть або узнайтеся до:

J. DANYLOWYCH
11835 93 ST. EDMONTON

АДВОКАТИ

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛИЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

MACKENZIE, SPEERS & CO.
K. C. Mackenzie R. W. Speers
Адвокати і Нотарі
Судові і адміністраційні справи
Bank of Montreal Building
Cor. Jasper and 101st St. Edmonton

WELLS & RICHARDS
АДВОКАТИ І НОТАРІ
[illegible]
[illegible]
541 Tegler Bldg.
Edmonton, Alberta

EWING, HARVIE & BURY
АДВОКАТИ, СОЛИЦИТОРИ [illegible]
Позичаємо гроші
Bank of Toronto Building Phone 1[illegible]
Edmonton, Alberta, Canada

SHORT & CROSS
Шорт, Крос, Мекензі і Мекормік
Адвокати, Повновласники, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЗИЧКИ
Банк оф Нова Скошія Тел. 1151

BOOTHE & MORROW
Адвокати, Солісітори, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЗИЧКИ
У всяких судових справах удавайтесь до нас
Тел. 2576. 908-10 Мекллот Блок Edmonton

Milner, Matheson, Carr & Dafoe
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові
Гроші на позички на фармерські реальности
[illegible] Банк Едмонтон, Альта.

MACKAY, MCDONALD & WELLS
Адвокати, Солісітори, Нотарі
Полагоджуємо всякі судові справи
522 Теглер Блок Телефон 6387

GUY PATTERSON
АДВОКАТ СОЛІСИТОР
Гроші на визичення
602 Tegler Building Edmonton

VAN ALLEN SIMPSON & CO.
Адвокати і Нотарі
Полагоджують всякі справи судові як карні так і цивільні.
Телефон 5330 211 Емпайр Блок
ЕДМОНТОН АЛЬБЕРТА

Nichols Bros.
Відливарня і Всякі Направи

Залагоджуємо ваші в торгах і в инших народних заводах та в машинах до вертання керниць. Острамо й розвертаємо шини і циркуляри. Коли вам треба стестувати "Стім Гейдж" чи "говернор" або направити, узнайтесь до нас.

ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ
PHONE 1561
10103 95th Street, Edmonton, Alta.

Передплачуйте „НАШ ПОСТУП"

ОДИНОКУ УКРАЇНСЬКУ ЧАСОПИСЬ В АЛЬБЕРТІ
ВИХОДИТЬ В ЕДМОНТОНІ ЩО ТИЖНЯ В СЕРЕДУ
РІК ВИДАННЯ III.
ПЕРЕДПЛАТА ВИНОСИТЬ НА РІК $2.00.
НА ПІВ РОКУ ...... $1.00.

"НАШ ПОСТУП" видаєся в інтересі Українського Народа в Канаді взагалі, а Українців в провінції Альберти спеціяльно.

"НАШ ПОСТУП", як провінціональна альбертійська газета, подає найбільше вістий з области нашого життя в Альберті; пише в дуже приступний спосіб про справи фармерські, економічні, політичні і культурні.

"НАШ ПОСТУП" за три роки свого істнування здобув собі признання тим, що поміщує більше оригінальних статей чим инші навіть більші форматом часописі, та що стоїть понад всякі релігійні секти і не вносить між своїх читачів релігійних спорів, а служить тільки чисто культурно-народним інтересам всіх верств нашого народа, і як такий, повинен бути в хаті кождого Українця.

"НАШ ПОСТУП" вірить, що український нарід тут в прибраній новій Вітчині здобуде собі пошану і горожанську гідність серед наших сусідів тільки тоді, коли наш нарід без огляду на релігійні вірування та політичні приналежности, буде свідомим народом як свої національности так і горожанських прав і тому "Наш Поступ" стараєсь вказувати нашому народови дорогу до зрозуміння сили в свідомости і солідарности.

Хоч би Ви кільки читали українських газет, то Ви не можете бути без "Нашого Поступу", бо без него як без очий не побачите, що діесь в вашій власній провінції і околиці.

В своїм власнім інтересі Ви повинні передплачувати "Наш Поступ"

Замовте собі "Наш Поступ" ще нині посилаючи на него передплату на адрес:

OUR PROGRESS
10336—96th Street. Edmonton, Alta.

Витніть сю картку і вишліть з грішми до "Нашого Поступу".

ХВАЛЬНА АДМІНІСТРАЦІЄ "Н.П."!

Посилаю $...... як передплату на "Наш Поступ" на рік (півроку) і прошу посилати мені газету на слідуючий адрес:

....

....

Підпис ....

Позір! Позір!

Для тих, що були в Британській Колюмбії на Оканеґен Веллей і бачили славний "Степний Ренч" як також для тих, що хотіли свята переселитись тепер вкрав нагоди купити собі 25 чи більше акрів сеї землі, яка є першої кляси і поміряна на 25 і 50-акрові гарцелі. Земля вся вироблена і засіяна пшеницею, конюшиною і люцерною а також надається під садовину і огородину.

Клімат і вода вдоволючі
ЦІНА ПРИСТУПНА

Продаємо на догідні сплати і дуже чесний контракт.
Пишіть по близші інформації в українській мові.

T. J. MUTRIE
Vernon, B. C.

Н. РОМАНЮК
ПРАВНИК
у фірмі П. А. Mackie, К. С.
Адвокат і Нотар

Адреса:
N. ROMANIUK
201 McLeod Bldg.
Телефон 5376

Полагоджуємо тутешні і староправні судові справи.
Можете писати в українській мові.

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY WEDNESDAY
10336 96 ST. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS
Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП
Український Просвітно-Економічний Тижневник
Виходить кождої середи в Едмонтоні, Альберта.
10336—96 Стр. Тел. 1834

Rev. N. Kryzanow 113

РІК IV. ЧИСЛО 113. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 20. СІЧНЯ, 1926. EDMONTON, ALBERTA, JANUARY, 20, 1926. No. 113. VOL. IV.

З ДОМІНІЯЛЬНОГО ПАРЛЯМЕНТУ В ОТТАВІ

ЛІБЕРАЛЬНЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО ЛИШИЛОСЯ ПРИ УРЯДІ ТРОМА ГОЛОСАМИ БІЛЬШЕ

Голосовання над вотумом недовіря для правительства, внесених Дост. Міґеном, проводирем консерватистів, перейшло в пятницю 15. с. м. Голосовання попередили кількадневі горячі дебати найлучших промовців кождої групи. Ще день перед голосованням консерватисти були певні, що возьмуть правительство в руки, але отже більше було їх розчарованнє, коли секретар палати оголосив вислід голосовання, іменно, що за внесенням Міґена на вираження вотум недовіря правительству заявилося 120 послів против 123 тих, які поперали уряд Кінга. Так отже ліберальне правительство лишилося при уряді трома голосами більше.

По проголошенню висліду голосовання публику обгорнуло ентузіязм; одні плескали, други співали, ще инші кидали на себе паперами [illegible].

Бутілєр і Лукас голосували проти правительства

Пять прогресивних послів голосували за консерватистами, [illegible] і Ветревільський посол п. Бутілєр та п. Лукас з округа Кемрос, [illegible] робітничі посли з Вінніпеґу п.п. [illegible] і Вудсворт перейшли [illegible].

Премєр Кінг кандидує

В наслідок отриманого вотуму довіря премєр Кінг пустив в рух всю потрібну машинерію, щоб добути для себе мандат. Котрий округ хоче Кінг вибрати покищо не знати. Одні кажуть, що буде се історичний округ Артабаска в провінції Квебек, други, що один з округів Саскачевану.

В понеділок 18. с. м. почнуться дебати над тронною промовою і потревають зо три тижні, після чого правительство відрочить засідання парляменту на пару тижнів, щоби приготовити всякі урядові справи на сю сесію.

Провідник прогресистів п. Форк заявився, в своїх відносинах будуть на будуче прогресисти до правительства відносились, що вони будуть кооперувати з правительством в переведенню тих законопроектів, які правительство їм обіцяло. "Але", додав п. Форк, — доки-о, поради не сповнили своїх обітниць, мусять уступити".

ОТТАВА, 15. СІЧНЯ. — Премєр Кінг [illegible] [illegible] Прогр. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] на 15. лютого.

В політичних кругах кажуть неофіційно, що консерватисти поставлять проти премєра Кінга свого кандидата.

УКРАЇНЕЦЬ ВИНАХІДНИКОМ "ОКЕАНОПЛЯНА"

В борбі з природою чоловік стремів завсіди до того, щоби побороти час і простір. І 1828 року удалося йому застосованням пари першій раз перемогти коня. Та на тім чоловік не спинився. Винаходить електрику, телеграф, телефон з дротом і без дроту, винаходить радіо, літак. Осталося перейти в як найкоротших часі а безпечно океан. Се якраз і розвязав саме тепер Українець Григорій Гавенко, інжинер і торговельний повірник Української Республики до Лондону, що тепер живе у Франції. Змайструвавши він "Океаноплян" (себто — спеціяльне судно на спосіб малого кораблика, з видовженим дном, зглядно поверхнею, до котрої на залежних раменах прилиплені [illegible]. Судно порушує пропелятор, гонений мотором о 180 П. С. В наслідок шаленої скорости і тисненню [illegible] на поверхню прирівнюється до два судна, кораблик сунеся на ніжках по верху води. Вонно [illegible] досягнути скорость [illegible] на годину. Що [illegible] держави [illegible] пробу [illegible] на ріці Секвані, коли д. Гавенко з мотором 3 коння [illegible] на годину 110 кільометрів. [illegible] Гавенко [illegible] Франції до [illegible] [illegible] перебути в [illegible] сей простір, на котрий потребують 18 год.

ВИСТАВА З ЦАРСЬКИХ ДОРОГОЦІННОСТИЙ

Большевики уладили в Москві виставу з царських дорогоцінностей, які віднайдено в... [illegible] Вступ [illegible] одан доляр а для [illegible]. Колекція ся складается з царських і княжих корон, скиптрів, діядемів, деретонів, [illegible] вартости 250 мілионів. Порозбирані [illegible] против [illegible]. Увагу тих звертає на себе [illegible] царська корона, що містить в собі більш чим 4,000 карат діяментів, на ній хрест виложений діяментами та рубінами, представляючі вартість 52 мілони дорів.

Альбертійське вугля до Онтаріо

Премєр Бровнлі відбув на днях в Торонто цілий ряд конференцій в справі доставки альбертійського вугля до Онтаріо. Нема найменшого сумніву, що наше вугля може мати постійний і широкий ринок на Сході, если буде його можна доставити по такій ціні, як Онтаріо платить за вугля американське. Ходить о зниження фрахт. Если зелізнича комісія Домінії згодиться знизати кошт перевозу на сім долярів від тони, тоді наш вугіль в Онтаріо коштуватиме 12 долярів за тон, то ніб коштує американський. Справу сеї знижки внесену альбертійським правительством мають в коротків часі в Оттаві розбирати і її згодилося випоперти правительство Онтаріо.

ПОЗІР ЕДМОНТОНЦІ ПОЗІР!

Студентський Кружок при Інституті ім. Гружевського відограє в суботу 23. с.м. одну з найкращих українських драм п.н.: "Степовий Гість". Обсадження роль та режісерія на високій модерних. Костюми гірні величної доби Хмельницького. Аматори добрані. Хто прийде не пожалує. Початок о 8. веч. Вступ 50ц і 35ц.

СПРАВА ПЕРЕДАЧІ ПРИРОДНИХ БОГАЦТВ АЛЬБЕРТІ НА ДОБРІЙ ДОРОЗІ

Дост. Бровнлі, премієр Альберти, вернув на днях з Оттави і привіз з собою підписану домініяльним правительством угоду про передачу провінції її природних богатств. Угоду сю мусять ще ратифікувати провінціональний і оттавський парляменти на теперішних сесіях, відтак справа піде до затвердження до імперіяльного кабінету в Лондоні. Десь в середині літа акт увійде в життя. На підставі точок угоди домінія буде платити нашій провінції грант ще через три роки і зверне й шкільний фонд в сумі около 8 мілионів дол. а рештою непроданих шкільних земель. До провінції будуть належати всі землі, майни, мінерали і рибні; кріп народних парків і лісових та Індіянських резерв.

ПОЛЬЩА ЗБАНКРОТУЄ

Таку долю предсказує для Польщі професор Камерер, якого Ню-Йоркські банкирі вислали туди для провірення економічного стану Польщі. Поляки виглядают до Америки за позичками і довший час дурили Американців, що є їх "ойчизне" все в порядку.

Тимчасом Камерер розслідивши ситуацію на місци, сказав Полякам отверто, що вони збанкротують, як що не зредукують до мінімум своєї армії і поліції, не піднесуть податків на поміщицькі землі і не припнають прав жидівських промисловців і купців з купцями других народностей.

Камерер не брав в рахунок нищення національних меньшостей як пр. Українців, що приспішують упадок Польщі, хочби Поляки і усунули попередні причини.

ТРУДНА ВУГЛЕВА СИТУАЦІЯ В АНГЛІЇ

Сумі переговорів замісць не вдається поправити майнерів з властителями копалень, в Англії може прийти до загального вуглевого страйку.

Майнери жадають знаціоналізовання майнів а властителі зниження плати майнерам і збільшення години праці. Ні одні, ні други не хочуть уступити, ні піти на компроміс помимо всяких зусиль комісії.

КОНВЕНЦІЯ ФАРМЕРСЬКОЇ ПАРТІЇ МАНІТОБИ

В суботу 16. січня скінчилася перша з трох фармерських річних конвенцій, а се конвенція Злучених Фармерів Манітоби. Конвенція була дуже чисельна і ентузіястична. З помеж великого числа ухвал деякі є незвичайно важні не лише для господарів Манітоби але для всего Заходу.

І так: Конвенція взиває домініяльне правительство і зелізнодорожну комісію назначити як можливо найнизшу фрахтову оплату на збіжє і живий скот по всіх лініях Народних Желізниць, уважаючи чиме, щоб зелізниця не понесли на тім страти.

Поручила екзекутиві наперти на центральне і провінціональне правительство, щоби зрівнати партієсть незаселених земель, усуваючи в той спосіб спекуляцію землею зі сторони компаній або приватних спекулянтів. Рішила, що Злучені Фармері Манітоби, хотяй організація більше економічна але мають і на далі держатися також як політична партія, і при надходячих виборах поперти сильно своє фармерське правительство з Брекеном на чолі.

МОЖЛИВІСТЬ НОВИХ ДОМІНІЯЛЬНИХ ВИБОРІВ СЕГО РОКУ

Парлямент сидить як на вулькані, котрий може в кождій хвилі вибухнути. І хотяй ні один з послів не бажав би собі нових виборів, всі вірять, що без них не обійдеся довше як до червня с.р., хиба що всі прогресивні посли ставуть непохитно або по стороні лібералів або консерватистів.

До того згуки ледво чи прийде, бо тих пять прогресистів, між ними і п. Бутілєр з Ветревіль, що голосували за консерватистами, хочуть створити свою осібну "джінджер" групу.

КОНВЕНЦІЯ ЗЛУЧЕНИХ ФАРМЕРІВ АЛЬБЕРТИ

Від 19. до 22. с.м. включно буде відбуватися в Кел'гарах річна конвенція Злучених Фармерів Альберти. Хід конвенції буде можна чути через радіо. Наради отворить заступник губернатора Еґерт, по чім промовляти муть премієр провінції Бровнлі, майор міста Келгар, президент Вуд і други. Цілу серію інтересних рефератів виголосить професор університету з Торонто С. Р. Фей. На конвенцію приготовано много важних резолюцій від ріжних локалів провінції, між ними, як нас інформують, У країнці з Беліс поставлять резолюцію, щоб організація або видавала в українській мові що-місячний Вістник про важнійші події в організації, або вішила в сих справах з порозумінне з "Нашим Поступом".

ЩЕ ОДЕН ПРОРОК

Англійський учений соціолог А. Н. Лов каже, що за пятьдесять літ теперішні мішани не будуть їсти по домах але по ресторантах і готелях.

В 1976 вже не буде ні одного корабля, каже професор, новішого типу. Їх заступлять величезні гідроплани, що будуть плавати по поверхні води з шаленою скорістю.

Що до одягу, п. Лов вірить, що за 50 літ баловниці, вовняні і шовкові матерії будуть заступлені незвичайно дешевими і тревалими виробами з ростинних волокон. Жінки не будуть мати так великої гардероби як тепер, бо будучи в тих часі вже культурними не будуть мати часу інтересуватися [illegible] змінами моди.

ХИТРИЙ ПОЛЯК

В Врублєвському вкучилася тяжка робота на фармі і він отворив "бизнес" в Регайні. Оголосив в ріжних газетах, що за 25ц. вислани на його адресу, він скаже секрет, як зловити скопца за хвіст. За добрий вислід ручить 30-літною практикою. Зачали наплинати листи з квотрами цілими сотками а поштові власти звернули увагу і оскаржили Врублєвського за видурюванне гроший під фальшивою претенсією. Суд дістаяши запевнене, що Врублєвський зверне пошкодованим кводри, покарав хитруна досить легко, бо лише 20 долярів кари і кошта.

СМИТ ВІДПОВІДАТИ-МЕ САМ ЗА КРАДІЖ ПУБЛИЧНОГО ГРОША

Провінціональний прокуратор відтягнув скаргу проти П. Джефріа і М. Еделла, оскаржених о змову опукати провінціональну касу на $5,820 і призная їх не винними. За сі гроші відповідати-ме сам бувший міністер Смит на розправі, яка відбудеся 1. лютого.

КОНФЕРЕНЦІЯ НАД РОЗОРУЖЕНЄМ РОЗІБЄ СЯ.

Делегати до Ліги Народів з інтерпеляціями, що коли зберется 15. лютого с. р. конференція в Женеві над розоруженням держав, народи світа будуть дуже розчаровані, бо до розоруження не прийде.

По цитах літа суддя над сею проблемою прийшла Ліга до переконання, що розоруження і сталого мира не можна осягнути самою тайною згодою. Скорше можна того дійти, по думці великих держав, такими асекураційними пактами як той зроблений в Локарно; значить міждержавні непорозуміння мали рішати Ліга Народів, а кожда котра з держав пішла зимо тото на другу війною, тоді всі держави, як члени Ліги, виступлять против непослушної сторони.

На конференцію розоруження буде заступлених 18 держав, а кожда з них має свої застереження і хотіла, щоби всі розоружилися, лиш вона ні. Большевики відказалися взяти участь в нарадах на швайцарській землі, хоч заявили, що єслиб конференція відбувалася в иншій державі, вони вислалиб своїх делегатів.

ПРИМІРНА ЗАБАВА В ВЕҐРЕВІЛ

Щоби поправитати старий рік і стрітити Новий Рік як слід, Жіноче Товариство ім. Ольги Басарабової в Веґревіль, Альта., устроїло минувшого четверга забаву, яка моглаби послужити за примір і иншим місцевостям Альберти.

Того вечера відбулася в Народнім Домі забава і хто мав щастя гостити на ній, той мусить дати веґревільському жіноцтву кредит, що воно вміє як слід такі забави устроювати.

Забава відбулася в той спосіб, що на самому початку о год. 7 вечером пома тільки гостий позасідали коло довжезних столів заставлених самими українськими стравами, як пироги, голубці і печені кури а по вечері виголошувано промови і піднесено тости. П. Петро Зварич покликав на провідника вечера в Н. Романюка, а той покликав присутного на салі п. Кіріяка, котрий підніс тост в честь Жіночого Товариства, яке заняло вечерою. Опісля п. Дмитро Соляник зі Злуч. Держав, який гостив під той час у Веґревіль, підніс тост в честь Українського народа, почім відспівано народний гимн "Ще не вмерла Україна". Т. Томашевський з Едмонтону, підніс тост в честь Канади. Промовляли тогож вечера також п. Ф. Гацюк, з Вінніпеґу і місцевий лікар Др. Якимишак. На закінчення говорила від жіноцтва пані А. Зварич взиваючи жіноцтво до гуртування в своє товариство і продовження праці на культурному полі.

Зачим гості поставали від столів, п.п. Петро Зварич і Дмитро Соляник говорили про обовязки канадійських Українців станути своїм братям в Старім Краю, нагадуючи гостей, щоб не забували, що в Старім Краю наші інституції і наші діти находяться в прикрім положенню матеріяльним і при таких оказіях, де ми сходимося разом не повиннися на них забувати. П. Д. Соляник підносить заслуги Кирила Трильовського як лідера на організаційному полі в Галичині, та предкладаючи його теперішні обставини на еміґрації, взиває присутних, щоби не забували на Того, що посвятив свої молоді літа для української справи. Результатом їх промов була збірка в сумі $30.60 з чого $15.60 призначено на Рідну Школу в Галичині а $15.00 для Др-а Трильовського.

По спільній вечері як старші так молодіж кінчили старий рік і стрічали Новий танцями і співами розходячись всі з надіями на Веселий і Щасливий Новий Рік о год. 2ª рано.

Побільшенне "Нашого Поступу" лежить в Ваших руках. Жертвуйте на Пресовий Фонд "Н. П."

На Пресовий Фонд Н. П.

злoжили досі:

Василь Гуцуляк	$100.00
М. Чернявська	25.00
Ілія Кіріяк	3.00
І. Н. Сухолотюцький	.50

ПОЗІР ОКОЛИЦЯ СІЧ!

В НЕДІЛЮ, 24 с.м. ВІДБУДЕСЯ В НАРОДНІМ ДОМІ НА СІЧИ, КОЛО ЧЕРНІВЕЦЬКИХ, МІТИНГ, НА ЯКОМУ БУДУТЬ ПРОМОВЛЯТИ Т. ТОМАШЕВСЬКИЙ З ЕДМОНТОНУ НА ТЕМУ: "В ЧІМ ЛЕЖИТЬ СИЛА НАРОДА", А ТАКОЖ Я. Н. КРЕТ І ИНШІ.

Початок мітингу о годині 2-ій по полудни. Сходітеся громадно!

ДО ВИБОРЦІВ ОКРУГА АТАБАСКА

Політичне Товариство Ю.Ф.А. округа Атабаска вірить, що підчас послідної кампанії заїшли в тім окрузі поважні надуживня і тому зачало судовий процес проти деяких виборчих урядників. Намирає також просити парлямент о назначення слідчої комісії на підставі закона про корупційні практики.

Поміщен судові кроки є получені зі значними видатками; сам закон вимагає тисячу долярів депозиту, і сі гроші мусять прийти від Ю.Ф.А. локалів та тих людей, що симпатизують з фармерським рухом.

Ставиш [illegible] або нечесті, що входить в політику якогось округа вирастая інтересови і щирості людий, замешкуючих даний дистрикт. І тому, які [illegible] округа Атабаска хочуть усунути із свого округа [illegible] обставини, мусять дати поміч при зібранню потрібного фонду.

Виборчі неправильности, проти котрих внесено скаргу, полягають на тім, що голосували номерни, неприсутні і не знані виборці; що находились списи голосовання з таких полів, яких ніколи не було, що люди безправно мали в день виборів оплати і много других.

Ті, котрі вірять, що підчас виборів не сміють бути ужиті такі безправні методи, причиниться дуже богато до справи, если вишлються до місцевого локалю, де він є, а де нема, зорганізують локаль та злинуть на свій локаль, щоби післали відповідний даток на фонд потрібний до ведення судової розправи і на депозит для слідчої комісії. Локалі чи поодинокі жертводавці зволять посилати гроші на руки секретаря Товариства на слідуючий адресу:

R. C. NEW
P. O. Waskatenau, Alta

Відновляйте Свою Передплату на "Наш Поступ" і Зеднуйте Нових Передплатників!